

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 8 décembre 1965, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant relèvement du plafond des engagements de la Caisse nationale de crédit professionnel", a donné le 14 décembre 1965 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 8e december 1965 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende verhoging van de grens der verbintenissen van de Nationale Kas voor beroepskrediet", heeft de 14e december 1965 het volgend advies gegeven :

Il est proposé pour l'article unique du projet le texte suivant qui rappelle l'origine législative du statut de la Caisse:

"Article unique.-

L'article 7, alinéa 3, du statut de la Caisse nationale de crédit professionnel, annexé à l'arrêté royal du 2 juin 1956 portant refonte de ce statut, modifié par la loi du 28 mars 1963, est remplacé par la disposition suivante :

"Les engagements de la Caisse ne peuvent dépasser 16 milliards de francs. Toutefois, le Roi peut, par arrêté délibéré en conseil des Ministres, élever ce montant à 20 milliards de francs par libérations successives de quatre tranches de 1 milliard de francs chacune".

Voor het enig artikel van het ontwerp wordt de volgende tekst voorgesteld, die eraan herinnert dat het statuut van de Kas zijn oorsprong vindt in de wet :

"Enig artikel.-

Artikel 7, derde lid, van het statuut van de Nationale Kas voor beroepskrediet, gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1956 houdende omwerking van dat statuut, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1963, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"De verbintenissen van de Kas mogen 16 miljard frank niet overschrijden. De Koning kan echter, bij in Ministerraad overlegd besluit, dat bedrag op 20 miljard frank brengen door achtereenvolgens vier tranches van telkens 1 miljard frank vrij te geven".

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : G. HOLOYE,
de Heren :

conseiller d'Etat,
staatsraad,

président,
voorzitter,

G. VAN BUNNEN,
J. MASQUELIN,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

J. ROLAND,

assesseurs de la
section de législation,

R. PIRSON,

bijzitters van de
afdeling wetgeving,

G. DE LEUZE,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la ver-
sion française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous
le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par
M. H. ROUSSEAU, substitut.

Het verslag werd uitgebracht
door de H.H. ROUSSEAU, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. DE LEUZE.

(s) G. HOLOYE.